

Виходить у Львові що дня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложеном оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40
на пів року зр. 1.20
на чверть року „ — 60
місячно . . . „ — 20
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року зр. 2.70
на чверть року зр. 1.35
місячно . . . „ — 45
Поодинокое число 3 кр.

Події в Білграді.

Офіційне пановане радикалів в Сербії вже закінчило ся; радикальні міністри уступили а на їх місце станув безбарвний кабінет Сіміча. Що дальше буде, годі предвидіти. Поки що можна занотувати лиш два характеристичні факти. Нову зміну в Сербії прийняли держави заграничні прихильно, що виходить з телеграм, які одержав король Александер від других монархів; всі погратулювали ему „енергічної і лояльної акції“. Замітне єсть, що навіть цар Александер III. прилучив ся до сеї гратуляції, з чого виходить, що пановане радикалів в Сербії не було навіть Росії на руку. Цар мав сказати о сербских радикалах: „Сі політики сербські, радикальні аж до крайности, суть сьмішними анархістами. Другий же факт єсть той, що зміна правительства в Сербії зовсім не викликала успокоєня, противно заносить ся очевидно на якісь небезпечні розрухи, котрі поки що проявляють ся лиш в самім Білграді, але й легко зможуть перенести ся на провінцію. Радикали виповіли отверто борбу новому правительству, що вже показало ся зараз в тій хвили, коли нове правительство стануло перед скупщиною.

Боли новий президент кабінету Сіміч, по відчитаню королівського указу о покликаню нового міністерства, забирав ся до відчитаня указу відрочуючого скупщину, настав в палаті великий крик. Богато послів підняло ся з своїх місць і затиснувши кулаки пустили ся до міністерского стола, а предсідатель скупщини, Катич, станув по стороні демонстрантів і відозвав ся: „Тут не має ніхто права відчитувати

королівских указів, такі акти повинні бути насаперед доручені предсідателеви!“ — Слова ті повитано гримікими окликами й оплесками. Зі всіх сторін відозвали ся голоси! „Не вільно читати! Не хочемо слухати! Проч з міністрами!“ Сімічеви не позістало нічого иншого, як лиш вручити Катичеви указ, котрий відтак сам відчитав той документ.

По відчитаню королівського указу заявив Сіміч: „З відчитаного указу довідали ся ви, що король прийняв димісію кабінету Груїча і що утворено новий кабінет під моїм проводом. Маю честь представити павам нове правительство королівске і рівночасно в моїм імені і товаришів заявити, що правительство, стояче поза сторонництвом, буде старати ся пошанувати конституцію і закони, згідно і прихильно відносити ся до всіх сторонництв, поправними і лояльними відносинами з заграничними державами удержувати внутрішній і вишній мир, котрого дорога наша вітчизна потребує конче для правильного державного єї розвою. Для осягненя сеї цілі, правительство буде просити о поміч всіх патріотів без рікниці сторонництва і прийме кожду приязну раду з подякою. Маємо надію, що в такий спосіб попри довіре корони зискаємо і довіре репрезентації народу, котра би нам уможливила успішну працю, зачату в тій сесії, провадити дальше в порозуміню з представителями народу в осепі. Ми муєли представити короні внесенне о замкнене сеї сесії, щоби мати час запізнати ся з проектами законів і иншими справами, що єють на порядку деннім нарад скупщини“.

У Білграді треває очевидно зворушене умів, як то видно з того, що поліція і жандармерія сильно стережуть королівської палати,

а селяне, члени скупщини, одержали приказ, покинути Білград до доби. Передвчера радикальні студенти урядили в публичнім локалі демонстрацію против правительства, причім прийшло до бійки. Відтак демонстранти удали ся перед палату королівску і там кричали на честь конституції і бувшого презеса кабінету Груїча.

Презес міністрів Сіміч був на візиті у бувшого регента Рієтича і заявив ему при сій нагоді, що Миллян бажає з ним згоди. Рієтич відповів: „Ми вже богато разів еднали ся з Милляном, котрий мені все подавав руку, коли мене потребував, та коли дійшов свого, все відкидав єї. Я вже старий і до таких річий непридатний. Не заваджаю нікому і бажаю лише, щоби мені дали спокій“.

Клюб радикальний поручає пяти членам уложити відзову до народу з повідомленем о висутпеню радикалів з правительства. Пасич, посоль у Петербурзі, подав ся телеграфічно до димісії.

Партия радикальна оголосила відзову, в котрій доказує, що король Александер нарушив конституцію, а відтак наводить слідуючі шість точок: 1) Король Миллян зломив слово, бо вернув до Сербії мимо даного приречєня, що ніколи того не зробить. Тим і нарушив він конституцію. — 2) Участь Милляна в правліню єсть суперечна з конституцією, позаяк він зрік ся навіть сербского горожанства. — 3) Побут Милляна в Сербії грозить шпирови в краю і захитав престолом короля Александра. — 4) Вплив на трибунал державний і застановлене процесу против міністрів противить ся конституції. — 5) За все то відповідає нове міністерство, котре зложено в непарламентарний спосіб. — 6) Посли радикальні, мимо зложеної в скуп-

11)

Похатник.

(Повість з американьского життя — О. Руппіюса.)

(Дальше).

— Дивить-но ся, пане! чи виділи ви вже щось такого! — відозвав ся Елїот, сьміючись знову. — Они станули на початку жолоба, по котрім були порозкидані хати муринів. Там в долині, понад котру спускав ся вже вечірний сумерк, було виложено дошками велике місце, де танцювали чорні. На двох бочках стояли два скрипники і оба тупали до такту ногами, а один з них ще й викрикував, даючи знати, як має іти танець. Дококола гонили громадки чорних одні за другими, дівчата і паробки, та реготали ся і скакали, як коли-б подуріли. А місце до танцю було устроєне зовсім після нової моди. Паробки, хоч то був холодний вечер, були в білих штанах, многі з них в старих фраках і стоячих ковпиріках а декотрий, великий стрійко між ними, мав навіть тоненькі хоч вже перенешені рукавички на руках. Кождий з них вів так моторно свою дівчину в танці, як лиш міг на то здобути ся, і голову перекидав то в сей, то в той бік, і ногами підкидував; а ті знов, що стояли, усьміхали ся солодко та ніжно до своїх красавиць; веселійші між ними тан-

цювали таки самі та притупували ногами і плескали в долоні. За кождим кроком показував ся Гельмштедтови щораз то новий образ веселости і скарікатурованого модного життя. Незадовго вчинились они посеред чорного товариства, а муриши здоймаючи капелюхи витали їх чемпо з усьміхом на лиці.

— Чи отєї всі муриши то ваша власність? — спитав Гельмштедт.

— Де-ж там — розсьміяв ся Елїот — моя челядь, бачите, дає нині баль для муринів з сусідства, а завтра мою знов десь мабуть запросять — оттак они гуляють і веселять ся аж до Нового року. Що через рік зароблять — а то буває нераз і досить богато, бо кожда муриньска родина може держати собі й дріб і безроги, кілька схоче, — то по найбільшій часті розійде ся на Різдво. О то, що буде завтра, ніхто з них не журить ся.

Оба вийшли на місце, виложено дошками, де як-раз розвішувано паперові ліхтарні на стоячих дококола деревах, та приглядали ся зблизька забаві муриньского товариства. Муриши тимчасом робили своє, гуляли й викрикували дальше. Аж ось саме коло Гельмштедта показало ся епоміж чорної голоти, як світло сонця споміж тучевих хмар, біле, усьміхнене личко якоїсь дівчини. Дівчина почервонілась, коли Гельмштедт несподіваючись єї кинув на ню оком, а відтак приступила до Елїота. — То моя донька, Оленка — сказав Елїот представляючи єї молодому чоловікови — а звертаю-

чись до неї сказав: то пан Гельмштедт, що поможє вам, женцинам, перебути зиму! — Она споглянула на Гельмштедта якось піби несьміливо, піби з цікавості, але таким чудно ясным поглядом, що єго аж взяла охота сказати їй кілька чемних слів, коли нараз появило ся коло неї й друге молоде личко, а Гельмштедт, побачивши єго аж мало не остовпів. — Пані Мортон, наша добра сусідка! — говорив Елїот представляючи дальше — коли схочете, пані, навідуватись частійше до нас, то й ви будете могли скористати депчо від нашого нового приятеля. — Пані ледви що слід поклонила ся, а Гельмштедт не знав, чи то єму привиділо ся, чи може очи заступило, бо то була Павліна Петера, таки у власній особі. Она була трохи блідша, як тогди, коли він єї послідний раз бачив, а хоч анї одним поглядом не зрадила, що єго знає, то всеж-таки около єї уст були ті самі черти, які він собі запамятав на ній ще з дитинячих єї літ; та й мала на собі ту саму мантилю, в якій побачив єї перший раз в Нью-Йорку. Пані Мортон! Та-ж то так само називає ся і той постарий панок, котрого она кликала „вуйком“ і від котрого она зависіла — він був з Алябами — отже то таки правда!

— Стає вже якось холодно — відозвала ся она обернувши ся до своєї молоді товаришки — і ліпше буде, коли я поїду домів. Мортон і так дуже нерад з того, коли мене вечером нема дома.

Елїот засьміяв ся на то і сказав, щоби

штину присяги, рішають ся боронити конституції. — Маніфест повисший підписало 106 послів.

Як тепер вибреле молодий король з сего нового клопоту, покаже недалека будучність; може допоможе ему ще й его мати, королева Наталія, котра має семи днями приїхати до Білграду.

Перегляд політичний.

В чеськім соїмі мотивував оногди пос. Подліпний своє внесене в справі знесеня стану виїмкового в Празі, доказуючи, що він зовсім не потрібний. Против внесеня голосували Німці, Старочехи і шляхта і остаточно его відкинено. Молодочехи почали тогди кричати: Ганьба!

В комісії долішно-австрійського соїму ухвалено по бесіді пос. Вайтльофа домагати ся заведеня безпосередних виборів з громад сільських.

Одною із найцікавіших нині подій політичних єсть безперечно помирненє ся цїсаря німецького з кн. Бісмарком а в слід за тим і приїзд самого кн. Бісмарка до Берліна. Бувший „зелізнак“ канцлер німецької держави вїзджав вчера в правдивім триюфальнім поході до німецької столиці. Точно о першій годині заїхав поїзд, котрим їхав кн. Бісмарк, на дворець зелізниці. Машина і оба вози поїзду були украшені зеленою, цвїтами та вінцями. На двірці чекав на гостя брат цїсаря кн. Генрих з численною дружиною. Кн. Бісмарк був убраний в мундурі кирасирскім. Скоро лиш появив ся, повитали его грімкі оклики зі всіх сторін. Бісмарк сїв відтак з кн. Генрихом до поїзду і поїхав до цїсарської палати. По дорозі витала его публіка грімкими окликами та співала „Die Wacht am Rhein“, і обспувала кариту цвїтами. Многі приватні дома і всі дома публічні були сьвяточно украшені. Коло карити їхав також відділ кирасирів. Перед палатою цїсарською оглянув кн. Бісмарк уставлену почетну компанію, а відтак зайшов до цїсаря, котрий дожидав его з трома своїми синами і многими достойниками. По повитаню зайшли цїсар з кн. Бісмарком до окремої комнати, де через довгий час розмавляли з собою сам-на-сам. Відтак відбуло ся сїданє, підчас котрого явили ся всі міністри під проводом ген. Капрівіого і записали ся до книги. Цїсар іменував кн. Бісмарка властителем 7 полку кирасирів. — О 4 год. їздив кн. Бісмарк до цїсареві-вдовиці

по цїс. Фридриху а публіка хотїла тогди випрягти конї від карити і сама его везти. Вечером відбув ся обїд у кн. Бісмарка, в котрім взяв участь також і цїсар. Ген. Капрівіо конферував з кн. Бісмарком через довший час. Коли стемніло ся, була майже цїла улиця „під липами“ ілюмінована. По обїді виїхав кн. Бісмарк з Берліна а сам цїсар відвіз его аж на дворець і працюючись там з ним поїдував его. З нагоди приїзду кн. Бісмарка простив цїсар кару всім войкам, що були засуджені менше, як на 4 тиждні вязниці, з виключенєм лиш тих, що були засуджені за збиткованє ся над войками.

З Білграду доносять, що король підписав амнестию для обжалованих міністрів. Бувший король Милан зробив вчера візиту всім тим заграничним послам, що віддали у него білетти; поминув лиш послів російського і французького, котрі не подали ему доси своїх білеттів.

Новинки.

Львів дня 27 січня.

— **Іван Нечуй Левіцький і Михайло Старицький**, знамениті письменники українські, обходять нині 27 с. м. в Киві ювілей своєї літературної діяльності. Оден працює на ниві літератури уже 25 літ, другий 30. Оба збагатили письменство многіцими творами і їх імена славні на всю Україну-Русь. Коли зважити невідрадни обставини, серед яких приходиться працювати руским письменникам, то подивляти можна попри талант ще й витривалість тих людей, що не дали ся звести на манівці а ведені горячою любовію до свого народу, цїле своє жите посвятили в користь его. Нарід зуміє оцінити таке пожертванє і хоч тепер на Україні не може заявити голосно обом ювілітам свого признаня і вдячності, то певно в серцю кожний їм вдячний, кожний цїнить їх високо, бо в нещастю бачить, хто ему приятель щирий. Слава-ж і честь Іванови Нечуєви Левіцькому і Михайлови Старицькому!

— **Презенту** на парохію у Воли задержавцїї надало Намістництво о. Василю Папчакowi, сотрудникови з Болехова; а на парохію в Молодятиї о. Юліянови Рожанковскому, парохови з Глибочки на Буковині.

— **Загальні збори руского Товариства педагогічного** у Львові відбудуть ся дня 1 лютого с. р. о год. 10 рано у школі в Народнім Домі. Завданє сего товариства знає. Всі освічені на-

роди давно вже вивчили ся, що яке вихованє молодого покоління, така й будуччина народу. Се й повинно спонукати всіх щирих патріотів звертати пильну бачність на вихованє й освіту молодого покоління і підирати змаганя руского Товариства педагогічного, котре покляло собі єю важну і трудну задачу. Кожний патріот, кожда патріотка, котрим лежить на серци будуччина руского народу, котрим не рівнодушне національне вихованє і добра освіта рускої молодіжи, повинні на сей жертвенник зложити щорічно так дрібну лепту, як членська вкладка 50 кр., та старати ся о як найбільше розширенє в руских хатах і родинах видаць Товариства педагогічного, передовім часописий „Учитель“ і „Дзвінок“. Руска європейність повинна переняти ся тим поглядом, що не тільки учителі і учительки повинні горнути ся до руского Товариства педагогічного і підирати его змаганя морально і матеріально, але й батьки й матери, і взагалі вихователі та прихильники рускої молодіжи. Тогди зможе Товариство і задачу свою сповнити успішнійше і вплив его у властїй шкільних буде значнійший і поважнійший, коли не сотні а тисячі членів з'єднають ся до єдиної праці для вихованя й освіти рускої молодіжи під прапором руского Товариства педагогічного. Тому й відзиваємо ся до вас, Дорогі Родимці, а передовім до руского жіноцтва, в котрого руках в першій лінії спочиває доля рускої молодіжи і будуччина руского народу, не пожалуйте ні дорогого часу, ні труду, а прибувайте громадно на загальні збори. Прибувайте не тільки, щоб станути під прапором руского Товариства педагогічного, але й щоб висказати свої погляди про вихованє і освіту рускої молодіжи, вказати дороги, якими би се діло найкрасше повести, і подати пораду, як би роздобути відповідні тій великій задачі засоби. — *Виділ товариства.*

— **Білетти на концерт в ювілей товариства „Просьвіти“** на дни 2 лютого с. р. можна замовляти по ціні 1 зр. за фотель, 80 кр. за крісло, 50 кр. за вступ на сальо, 25 кр. за галерію у проф. Григор. Врецьони, учителя в Народнім Домі до 29 січня, а купити 30, 31 січня і 1 лютого на бесіді ул. Вірменська ч. 2 о годині 6-їй вечером, дня же 2 лютого від 6 год. вечером при касі. Треба замовляти наперед білетти, а не в останній хвилі.

— **В Кіцмани** має відбути ся дня 15 лютого с. р. вечерок з танцями на дохід будови руского театру у Львові.

— **Позичка міста Львова.** Комісія бюджетова міської ради львівської виготовила внесене, щоби місто затигнуло позичку на суму десять мільонів зр., призначених на управильненє фінансів міста і на ряд інвестицій. Подрібню розділять ся згадані гроші на такі цілі: 1) На устроєнє

она не пестила так свого чоловіка, та шкода, що она не лишиться ся у них на вечер; але она загорнула ся в мантилю і відозвала ся таким голосом, що Гельмштедтови нагадала ся цїла сцена з Сіті-Галь-Парку. — Ніхто не знає — казала она — який то медвідь з мого чоловіка, він зараз муркотить. — Відтак взяла Олену поїд руку, кивнула на мулятку, що стояла з боку, щоби ішла за нею, і поклонившись легенько Гельмштедтови, але так, як коли-б его зовсім не знала, пустились обі до двора.

— Ходім хіба й ми до хати, коли не маєте охоти ще тут лишити ся; чей вже чай буде готовий — сказав Елїот до Гельмштедта, котрий аж втїшив ся з того, бо тепер цїла ся забава стала вже була ему нудна, ба таки престо гидка. Они пустились оба слідом за дамами. Елїот розповідав по дорозі всілякі сьміховинки з життя мурнів, навязуючи до того торжества, котрому они лишне-що приглядали ся, а Гельмштедт за кожний раз, коли Елїот сьміяв ся, нїби то усьміхав ся й собі, хоч у него в голові були зовсім інші гадки і він навіть й не чув того, що тамтой розповідав. Так зайшли они аж до двора, саме коли пані Мортон працювала ся з панею дому; панна Олена Елїот поїдувала ся ще з нею на працю і она сіла в кариту, на котрій вже сидїла мулятка, що поганяла конї. Гельмштедт, стоячи близько неї, побачив ще, як она на него споглянула, але на єї лиці не було видко ані слїду від якогось внутрішнього єї зворушеня. Конї сїпнули і віз покотив ся по дорозі, а цїла родина

зайшла до хати, де Сара дала знати, що вечера вже готова та видивила ся на входячого Гельмштедта великими очима.

— От так, ми нині самі й мусимо першого дня різдваних свят розвеселяти ся, як можемо — відозвав ся Елїот, показуючи молодому чоловікови місце коло стола папротив панни Олени. — Коли-б ви так не були змучені, то може би нам що заграли на фортеп'яні; я, що правда, як каже Олена, не дуже розумію ся на тій штуці, але музика при замкнених вікнах та палахкотїючим огни має таки щось красного в собі.

— При нїй можна солодко задрімати — додала Олена розсьміявшись, але й зараз почервонїла ся цїла, мов би то она за багато собі дозволила.

— А чому-ж би й не задрімати? — сказав на то Елїот жартобливо — в тім то й сила музики, а може лиш твоєї; покаже ся, коли я почую ще щось иншого. — Вирочім тепер пані Мортон так подивляє твою музику, що я можу вже й спати.

— Чи пані Мортон зі входу? — спитав Гельмштедт — она мені якось так виглядає, як коли-б я єї вже давно колись бачив в Нью-Йорку.

— Мені видить ся, що она з Нью-Йорку — відповів Елїот — але на великий случай може Мортон тішити ся, що має таку жіночку, хоч она, як кажуть, таки направду бідна. Его донька своїм вихованєм і вічними подорожами на води, набрала ся такої модної паньскости, що

чує ся нещасливою тут на селі, та заміст розвеселити дім, внесла ще до него невдоволенє та відкрила мрачною задумою.

— Тату — відозвала ся Олена з виразом докору, з котрим їй якось прекрасно було до лиця — ви так кривдите Лєсю, а не знаєте єї зовсім. Она стала така може лиш від шести або осьми місяців, але у неї єсть щось на серци, що єї так пригнобляє — она не була давнійше ніколи більше весела, як тогди, коли приїздила до мів зі входу.

— Ти не по правді говориш, дитинко — сказав на то батько трохи нїби з глумом. — Тепер вже не серце в моді, тепер у дам в моді ще лиш нерви; скажи отже, що она слаба на нерви, а то буде зараз инакше виглядати.

— Тату, то не яло ся так кривдити Лєсю!

— Нехай і так, нехай я єї кривджу, але я не можу знести таких людей, що вічно скривлені, як середа на п'ятницю, та заедно дрякати, скоро лиш хтось увїде до хати, як коли-б бояли ся що хвилі, щоби їх хтось не напав.

Олена кивнула головою, нїби як трохи уперта дитина і стала дивити ся в таріль перед собою, а пані Елїот погладила єї усьміхаючись по голові. — Та-ж ти знаєш, дитинко, що тато так эле не думають, як говорять — сказала она; — завтра приїде до нас в гості пан Бакер, то й відометити ся за то на нїм та випуститиш на него свій гнів.

Дівчина підняла поводи очи, а на єї лиці

водопроводів 1,500.000 зр.; 2) на розширене сіткі каналів і реконструкцію старих хибних каналів, даліше закриті Полтви і Пасіки, а також на прилади для вивозу з міста сьміття і нечистоти 500.000 зр.; 3) на бруковане улиць 600.000 зр.; 4) на різні, торговцю худоби і гичтвіку 540.000 зр.; 5) на будову двох шкіл 200.000 зр.; 6) на будову притулку для женщин 32.000 зр.; 7) на фонд для виворона заставничого заведеня 100.000 зр.; 8) на будову нових касарень 600.000 зр.; 9) на фонд для піднесеня промислу і торговлі 100.000 зр.; 10) на будову нового театру 700.000 зр.; 11) на евентуальне викупино земліниці електричної 700.000 зр.; 12) на розширене і поліпшене освітлення (по обняттю заведеня газowego на власність громади) 250.000 зр.; 13) на переведене поміру і півеляциї міста, також на управлінене улиць і площ 100.000 зр.; 14) на відновлене ратуша 250.000 зр.; 15) на будову центральної стації для сторожі огневої 70.000 зр.; разом 6,242.000 зр. Крім того мають ся сплатити з нової позички дотеперішні довги міста, що виносять 2,922.685 зр. По ухваленю позички має магістрат внести просьбу до Міністерства скарбу о предложене Раді державній проекту закону, котрий признавав би позичку увільнене від податку доходowego, від стемпля купонового і від всяких скарбових належностей і котрий надавав би облігаціям сеї позички безпечність пунілярну. Позичку буде місто сплачувати річними ратами по 445.000 зр. Через кілька днів буде радити рада міста, чи зятягнути таку велику позичку.

— **Ювілей кореспонденційної картки.** 25 літ тому — 26 січня 1869 р. — як поважана ювілятка побачила сьвіт, а нині можна з чистою совістю сказати, що на цілій землі нема одного місця, замешканого людьми, де би єї не знали, де би она не приносила всяких вісток. І в праліси Америки і в сьїги півночі і в оазі Африки — всюди заходить она, а сьвіт цїнить єї високо, бо она дуже добре і дуже дешево розносить вісти. Видумав єї др. Емануїл Герман, професор техніки у Відні, котрий 26 січня 1869 видрукував статю, що треба завести дешеві карти почтові. Заряд австрійських почт зрозумів практичну думку Германа і завів у себе т. зв. кореспондентки — а відтак ціла Европа пішла за прикладом австрійської почти.

— **Торговля дівчатами.** У львівскім суді карнім відбула ся сими днями розправа против Рудольфа Ворда, бувшого кравця і урядника почтового в Чернівцях, котрому доказано, що для зарібку вивіз трое дівчат до Царгороду і там спродав їх до домів розпущти. Ворд оправдував ся дуже незручно, казав, що він торгував дівчатами і пантофлями, хоч у письмах до него найдено слова *lebende Waare* (живий товар), — але не зміг пересьвідчити судів о своїй певности

проявив ся якнісь трудний до описаня вираз відрази. — Хіба-ж я єму бороню? — відповіла она. — Нехай приїде; але коли-б він був чоловіком, що має честь, то по тім, що я єму сказала, був би вже давно перестав їздити до нас. Мене він певно не застане дома, або розхорюю ся, або поїду де в гостину.

Еліот усміхаючись поглядив ся по бороді. — Ти єго кривдиш, ти зовсім єго не знаєш! — відозвав ся він.

Дівчина глянула єму живо в очи. — То ви, тату, так відплачуєтесь; але мене не зловите! — сказала она на то, а з пробудившою ся в ній пустотливостію цезли з єї лица всякі сліди неохоти — я поїду завтра верхом.

— Коли бо Діка запросили в гості і він не буде мій з тобою поїхати!

— Ну, то може пан Гельмштедт схоче роздивити ся в наших сторонах — відповіла она несьмільливо і споглянула допитливим оком на него.

— Я готов вам служити всіми своїми силами! — сказав Гельмштедт, котрий по тій родинній сцені почув ся зовсім, як у себе дома — я готов поїхати з вами, скоро пан Еліот не дасть мені якого иншого розпорядженя.

— Та до нового року, доки аж все не верне до свого давного ладу, не возьмемо ся ще до ніякої роботи, хіба лиш будемо вести борбу з жіночими примхами — відповів Еліот; — але годі вам сидіти даліше з нами, ви певно утомлені з дороги, а ми на то не зважаємо! — сказав він і встав від стола.

і за свою нелюдскість дістав вісім місяців тяжкої вязниці з постом.

— **Огні.** У Верхняківцях у борщівскім повіті згоріла на новий рік церков зі веім, що в ній було. В скарбоні було 100 зр. Разом шкода виносить 6000 зр. — В Боляновичах в мостискім повіті на обшарі двірскім, спалила ся стодола, 94 кіп збіжа і 20 солгарів конюшини, все вартости 1366 зр. — В арешті громадекім в Рогатині в ночі на 20 с. м. було замкнених пять арештантів за волокитство. О другій годні по півночі вибух параз огонь в арешті, котрий попарив двох арештантів дуже тяжко, а трьох лекне. Всіх відіслано зараз до рогатинського шпиталю. Здає ся, що огонь підложив арештант Онуфер Мелік, котрий вечером грозив своїм товаришам: „з вас жаден не вийде з відси цілий в почи“. Огонь не пошкодив будинкови. — В Журавні згорів дах на двірскім будинку; шкода 1000 зр. — Палата в Остаю на Поділю, власність Вяч. Залеского по Ромашкалі, згоріла 18 с. м. Шкода виносить разом з меблями і иншими річами около 70.000 зр., а була обезпечена лиш на 17.000 зр. Хоч та палата маленька, але уряджене було дуже дороге.

— **Зміна властителів.** Маєток Пилини над Прутом купив п. Володислав Гродзіцкий з Жовкви за 180.000 зр. від баронової Леокадії Чеховичевої.

— **Нещасні пригоди.** В Драгасимові у сянтинськім повіті Ілля і Палагна Ровенчуки зачидили ся в ночі на новий рік, бо за скоро заткали грубу. Єго відратовано, а она померла на новий рік. — На сам Йордан підчас сьвячени води на Сьніг в Ярославі, Микола Цирило селянин з Ляшок, замешкалий на передмісттю ярославскім, впаав у воду, бо під ним тонкий лід заломив ся. Настав крик, люди збігли ся і з тяжкою бідою витягли Цирилу з води, але він був уже без памяти. Жандарм Теміх заняв ся щиро утопленням, півтора години уживав ріжних способів, поки вікниці привів Цирилу до памяти. А вже здавало ся, що пропав чоловік. — На шляху межі Камінкою Липником і Равою рускою випав з вагона слуга залізничний, що огрівав парою поїзд, і зломив собі лівий обойчик. — В Заболотіві замерз на смерть жебрак Осип Фединин.

В с я ч и н а .

— **Проба множення.** Дуже часто буває, що коли множимо більші числа з собою, то зробимо похибку, котрої не можемо відтак дійти і мусимо ще раз множити ті числа, щоби переконатися, чи они добре помножені. Далекю

— Колиж можу вам завтра служити, панно Олено? — спитав Гельмштедт.

— Я буду вже готова, скоро ви лиш добре виспите ся — відповіла она з цілою щиростію даючи єму спокійно заглянути в свої ясні очи.

Гельмштедт сидів в своїй комнаті на бігуновім кріслі коло огню і думав. Коли роздумав собі, в яку він родину дістав ся і як єго сердечно повитав та прийав єго господар, то здавало ся єму, що судьба запалила єму на Різдва тисячі сьвечок на єго яличці. Коли-ж знов розважив, як то він буде мій сповнити головну часть своєї задачі на новім становищи, то насувалась на него чорна хмара, але споза неї виринало відтак яєне личко Олени, як тогди споміж чорної гологи, ажь нарконець станула єму перед очима Павлина Петере, тота сама дівчина, що ще чотири місяці тому назад кинулась була єму з цілою любовію на шию, а тепер так холодно споглядала згори на него. Теплога огню зробила скоро своє, образи в єго уяві почали мотати ся і він задрімав. Сам не знав, доки він так дрімав, аж почув, що хтось стиха пукає до вікна і він пробудив ся. Почав надслухувати, а то знов хтось запукав. Він отворив замкнену віконницю і виглянув. На дворі стояв похатник.

(Даліше буде).

скорше можна зробити пробу множення в слідуєчий мало звістний спосіб. Коли вже множене готове, то счисляє ся в добутку всі числа разом. Коли-б з того счислення вийшла кількачисельна сума, то счисляє ся єї ще раз, доки аж не вийде одно число. Так само счисляють ся числа в множній і множнику та множать ся з собою, а добуток з них счисляє ся знову і зводить ся до одного числа. Коли се число годить ся вповні з числом першого добутка, то множене було цілком добре. На понизшім примірі побачимо то ще ліпше. Припустім, що ми помножили числа: 63.724×539 , а добуток з того єсть $34.347.236$ поперечна сума з чисел в множній 63.724 єсть 22, а сума з сего числа єсть 4; поперечна сума з множника 539 єсть 17, а з сеї знов 8; помножім тепер 8×4 , то дасть 32, а сума поперечна із сего добутка єсть 5. Счислім же тепер числа в первістнім добутку $34.347.236$, то поперечна сума буде 32, а з того знов 5, так само, як і повисше, отже множене було добре.

— **Найдорожша скрипка** на сьвіт єсть та, котру купив був гр. Травтмансдорф, сідельничий цісаря Кароля VI від якогось Якова Штайнера зараз 66 дукатів готівкою, обіцяв давати єму аж до смерти що дня добрий обід, що року нову одіж, вишивану золотом, дві бочки пива, вільне помешкане, опал і сьвітло та місячно 100 ринських готівкою. На случай, коли-б Штайнер оженив ся, то обіцяв ся гр. Травтмансдорф давати єму, що року тільки заяці, кілько єму буде потреба, а крім того дванацять кошів садовини для него самого і тільки-ж кошів для єго старої няньки! Штайнер добивши так доброго торгу жив ще 16 літ і тим способом заплатив гр. Травтмансдорф за ту скрипку аж 20.000 зр. Та скрипка єсть ще до нині. Она перейшла була на власність якогось австрійського шляхтича, аж нарконець купив єї на ліцитації в Дрездні в 1873 р. якийсь богатий Москаль за 7500 марок або півпята тисяча зр. на наші гроші.

Т Е Л Е Г Р А М И .

Відень 27 січня. Вчера яко в день уродин німецького цісаря відбуло ся в німецькім посольстві сніданє, в котрім крім членів посольства всяло участь також і багато других достойників. По полудни виїхали гості до Будапешту на двір цісарский.

Будапешт 27 січня. Приїхав тут гр. Кальнокий.

Рим 27 січня. Успокоєне нк Сицилії поступає поступенно чим раз більше. Розброване населєня і розвязуване революційних товариств відбуває ся без перешкоди. Правительство сподіває ся, що незадовго буде могло зменшити гарнізони на острові.

Софія 27 січня. Розпочав ся тут процес против Іванова, котрий свого часу наміряв убити кн. Фердинанда. Іванов признав ся до того і сказав, що коли то єму не удало ся, хотів утечи до Сербії. Прокуратурия вносить для Іванова кару смерти.

Барцельона 27 січня. Коли цивільний губернатор виходив з дому, стрілив до него якийсь чоловік і ранив в голову. Злочинець єсть з фаху мулярем і признав ся, що належить до анархістів.

За редакцію відповідає Адам Креховецкий.

Г. Найдлінгер

Зінгера оригінальні машини до шиття єть взірцеві що-до конетрукції, найлекші до роботи, шують дуже гарно, з найбільшою точністю всяку матерію і всякою ниткою; заосмотрені єть найдоскональшими прирядами, а неперевишні єть що-до тривкості і своєї здатності; тому то най-радше і найбільше уживають тих машин

до ужитку домашнього і промислового.

Найновіший винахід Зінгера і Сп. то високораменна т. зв.

Вібратінг Шутле машина до шиття

показалась, так як і всі дотеперішні вироби тої фабрики, дуже практичною. Она визначаєть так само легкостію в орудуваню нею і гарним виглядом. Оригінальна Зінгерова машина до шиття то найцінніший приряд в домашнім господарстві.

Львів ринок 9.

Філія: Чернівці улиця Паньська 18.

5

Не жарт

ані обмана, але чиста сьвята правда

Лиш 3 злр. 50 кр.

Кишонковий годинник-Remontoir

а гаранцією, дуже добрий і докладно ідучий, а вказівкою на секунди, в найдішній красно оздобленій нікльовій кофеті, котрий вступив всякий инший срібний і золотий годинник. Кождий, хто замовляє такий годинник, одержує в годинником

слідуючі предмети даром

1 прегарний ланцюшок до годинника, 1 чудна привіска, 1 перстень в камінях, 1 пару красивих кульчиків, 1 красний сциворочок а ви кловачем — Ніхто нехай не сумніває ся, бо повтаряю, що то не є жарт або обмана, але чиста сьвята правда, і звертаю кождому гроші, кого-би ті годинники недоволили. Кождий проте нехай поспішає, як довго малий васібі вистарчить, і замовляє тоті знамениті годинники. Посилка відбуває ся на послілатою через

Apfel's Taschen-Uhren-Versendung,
Wien, Stadt, Wolfengasse 1 N 16



Власного виробу

матераци

волосяні

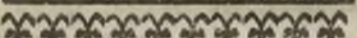
по 14, 15, 18, 20, 24 до 32 ар.

поручає

Іосиф Шустер

Львів,

ул. Коперніка ч. 7. 9



С. Спітцер у Відни

поручає

Товари камінні і шамотові.

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Комплетні урядження для стаєн і обор.

На жаданє висилаємо каталогіи.

Заступники для Галичини і Буковини

Гамель і Файгель

у ЛЬВОВІ, улиця Коперніка число 21.

Підписана фірма продає Всьо по 95 кр.

Нехай кождий скоро замавляє, бо запас не єсть великий.

1 дамська хустка, велика, в усіх пречудесних сезонаційних барвах необхідна, штука лише 95 кр.

12. штук франц. батистових хусточок зі шляками до правя, всі обрублені, лише 95 кр

1 дамська сорочка в чудесним вставленим гафтом, гарна, преміювана, лише 95 кр.

1 знаменита мужеска сорочка, біла або кольорова, лише 95 кр.

1 нагавки мужескі або дамські, бархатові, полотнянкові, або пачітшкові, грубі і теплі, лише 95 кр.

8 штук забавок для дітей, дуже красивих, для хлопців або дівчат равом лише 95 кр.

1 кольоровий адаманшковий обрус в чудних десенях о живих барвах, або білі, лише 95 кр

6 штук адаманшковых серветок, о таких самих взорах, і прегарна капа на ліжку, мозаїков вироблена, що до якості знаменита лише 95 кр

3 пар дамских панчіх вимових, кожда пара нашой барви, сягаючі аж поза коліна, лише 95 кр.

4 пар вимових скарпеток, кожда пара иншої барви грубі і теплі, лише 95 кр.

1 французский годинник бронзовий в довгим, жовтим ланцюшком, досконало і докладно ідучий, лише 95 кр.

1 абанок на воду, високий в найлучшій карльсбадскої порцеляни, не повинен бракетати в жаднім домі, лише 95 кр.

1 порцелянове відро на воду, в накривою і ручкою, лише 95 кр

2 пречудні порцелянові або шелянкі вази, лише 95 кр.

6 штук ложок столових, а найлучшого вічно білого сребра Britannia, лише 95 кр

12 штук ложок до кави, а тяжкого, массивного сребра Britannia. вічно білі, лише 95 кр.

6 штук ножів в осціблюваними вістрями і вилками, 95 кр.

1 хохля зі сребра Britannia, тяжка, не до звиченя, красивий кусник, лише 95 кр

1 імітов. брилянтовий перстень зі золота doublé, а імітов. дорогим камінем, лише 95 кр.

1 пара кульчиків в іміт. світло блищачими брилянтами, лише 95 кр.

1 сциворок, правдивий англійский, в 4 равличними вістрями, іміт. шільдкрат, лише 95 кр.

1 а штучної пняки файка, а окутем з тивьського сребра, сезонаційний кусник для кождого купця, лише 95 кр.

1 цигорниця в морскої пняки, правдива в правдивим бурштняком, річбою, в елігантнім аксамітовім етуі, лише 95 кр.

1 ланцюшок до годинника, в досконалої срібного вікля, о краснім фасові, золотім або срібнім, лише 95 кр.

1 пречудна хустка шоккова на шию або голову, в найкрасних пречудних барвах, на докоть велика, лише 95 кр

Лише 3 злр. 50 кр пречудний сервіс до кави в досконалої карльсбадскої порцеляни, прекрасно мальованній і золотом декориванній, комплетний на 6 осіб, замість 8 злр. лише 3 злр. 50 кр.

Товаря, що не подобають ся, відбарає ся назад і замінює ся. Ровсилка відбуває ся від майострійшою конгрією, лише за послілатою або попередним надіслаєм грошии.

Бюро комісове A P F E L Відень, I.

Fleischmarkt 14/Ne. 15

Бюро оголошень і дневників

приймає

ОГОЛОШЕННЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd y“

може лише се бюро анонси приймати.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

Поручає ся

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА** у Львові.